



Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas

2019/2028(BUD)

6.9.2019

NUOMONĖ

Žemės ūkio ir kaimo plėtros komiteto

pateikta Biudžeto komitetui

dėl Europos Sąjungos 2020 finansinių metų bendrojo biudžeto projekto
(2019/2028(BUD))

Nuomonės referentas: Paolo De Castro

PA_NonLeg

PASIŪLYMAI

Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas ragina atsakingą Biudžeto komitetą į savo pasiūlymą dėl rezoliucijos įtraukti šiuos pasiūlymus:

1. atkreipia dėmesį į tai, kad Komisija 2020 m. biudžeto projekte siūlo pagal 2 išlaidų kategoriją skirti 59 994,9 mln. EUR įsipareigojimų ir 58 014,3 mln. EUR mokėjimų asignavimų, šiek tiek padidinant įsipareigojimų (iki 43 531,8 mln. EUR, + 0,8 %) ir mokėjimų (iki 43 501,7 mln. EUR, + 0,9 %) asignavimus, skiriamus Europos žemės ūkio garantijų fondui, palyginti su 2019 m. biudžetu; labai apgailestauja dėl to, kad asignavimai, skiriami Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai (EŽŪFKP), sumažinti iki 14 708,7 mln. EUR įsipareigojimų asignavimų (– 0,1 %) ir 13 141,2 mln. EUR mokėjimų asignavimų (– 0,1 %), palyginti su 2019 m. biudžetu, visų pirma dėl EŽŪFKP nominaliosios vertės stagnacijos ir didelio rėmimo išlaidų sumažėjimo;
2. primygtinai reikalauja, kad bet kokios Sąjungos biudžeto pajamos, gaunamos iš bet kokių asignuotųjų pajamų arba iš dėl pažeidimų žemės ūkio sektoriuje ankstesniais metais susigrąžintų lėšų, liktų 2 išlaidų kategorijoje;
3. primygtinai teigia, kad žemės ūkio biudžetas neturėtų būti daugiau mažinamas, ypač atsižvelgiant į tai, kad žemės ūkio sektoriui dažnai poveikį daro krizės, kurias reikia spręsti biudžetinėmis priemonėmis;
4. pažymi, kad 2020 biudžetiniai metai yra paskutiniai dabartinės daugiametės finansinės programos laikotarpio metai, todėl pabrėžia, koks svarbus yra pasirengimas ir sklandus prisitaikymas prie naujojo finansinio laikotarpio, kuriuo turi būti užtikrintas tinkamas ūkininkų gyvenimo lygis;
5. yra labai susirūpinęs dėl „Brexit’o“ be susitarimo poveikio biudžetui ir griežtai nepritaria bet kokiam nenumatytam bendros žemės ūkio politikos (BŽŪP) asignavimų mažinimui 2020 m., jei Sąjunga ir Jungtinė Karalystė nesudarytų susitarimo, kadangi ūkininkams reikia iš anksto planuoti savo veiklą;
6. pabrėžia, kad Sąjungos biudžetas turi būti suderintas su Paryžiaus susitarimo, priimto 2015 m. gruodžio mėn. pagal Jungtinių Tautų bendrąją klimato kaitos konvenciją, tikslais;
7. atmeta Komisijos siūlomą asignavimų, skiriamų vaisių ir daržovių sektoriaus gamintojų organizacijoms, mažinimą (– 14,6 mln. EUR), nes dėl to gali būti daromas neigiamas poveikis jų didėjančiam indėliui siekiant iš naujo subalansuoti derybines galias maisto tiekimo grandinėje, kadangi tiesiogiai bus paveikti ūkininkai; todėl mano, kad Komisija turėtų užtikrinti, kad mokėjimai šiam sektoriui nebūtų mažinami; apgailestauja dėl to, kad nenumatyta asignavimų paukštienos sektoriui ir siūlo skirti lėšų pagal skirsnį „Kitos kiaulienos, paukštienos, kiaušinių, bitininkystės ir kitų gyvūninės kilmės produktų priemonės“, siekiant paremti paukštienos sektorių, nes jame nesąžiningai iškraipoma prekyba su Ukraina;
8. apgailestauja dėl to, kad nenumatyta kompensacijos už Komisijos siūlomą asignavimų, skiriamų Sąjungos vaisių ir daržovių sektoriaus gamintojams, mažinimą – minėtas

sektorius patiria sunkią krizę dėl fitofaginių ar patologinių ligos sukėlėjų, kaip antai apelsinams kenkiančio *Tristeza* viruso, citrinoms kenkiančios *Mal secco* ligos, pomidorams kenkiančio organizmo *Tuta absoluta* ir alyvmedžiams kenkiančios bakterijos *Xylella fastidiosa*; todėl ragina, nepaisant sumažintų asignavimų, numatyti citrusinių vaisių finansavimo planą esamų citrinmedžių ir alyvmedžių giraičių, kuriose auginamos atsparesnės tų pačių augalų veislės, žemės pertvarkymo išlaidoms padengti, kad šį sektorių būtų galima iš esmės atgaivinti;

9. teigiamai vertina Komisijos pasiūlymą skirti 50 mln. EUR pagal punktą „Kitos jautienos ir veršienos priemonės“, siekiant paremti jautienos sektorių Airijoje rinkos sunkumų, susijusių su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Sąjungos, atveju; pabrėžia, kad Jungtinės Karalystės išstojimas iš Sąjungos taip pat turės didelį neigiamą poveikį keliems Sąjungos žemės ūkio sektoriams; ragina Komisiją pasiūlyti paramos visiems Sąjungos žemės ūkio sektoriams, kuriems įtakos gali turėti Jungtinės Karalystės išstojimas iš Sąjungos, planą, grindžiamą tinkamu poveikio vertinimu kiekviename sektoriuje ir kiekvienoje valstybėje narėje, ir išplėsti šio plano taikymą įtraukiant paveiktas valstybes nares, atsižvelgiant į joms daromo poveikio laipsnį; mano, jog norint, kad šis planas būtų veiksmingas, jame turi būti numatytos struktūrinės priemonės minėtų sektorių organizavimui stiprinti ir prekybos srautų įvairinimui skatinti;
10. mano, kad Sąjungos ir MERCOSUR prekybos susitarimu bus sukelta papildomų sunkumų minėtiems žemės ūkio sektoriams, ir todėl prašo Komisijos iki 2019 m. pabaigos išsamiai išdėstyti 2019 m. birželio 28 d. paskelbto 1 mlrd. EUR vertės Sąjungos paramos plano, kuriuo siekiama sudaryti sąlygas jautriems Sąjungos žemės ūkio sektoriams susidoroti su galimu neigiamu šio prekybos susitarimo poveikiu tuo atveju, jei jis bus ratifikuotas, turinį;
11. atkreipia dėmesį į tai, kad biudžeto parama jautriems sektoriams yra neveiksminga, bet tuo pačiu metu jie atveriami tolesnei konkurencijai ir kyla rinkos nestabilumo rizika, visų pirma sudarant dvišalius laisvosios prekybos susitarimus; atkreipia dėmesį ir į tai, kad tradiciniai nuosavi ištekliai Sąjungos biudžete ilgą laiką mažėja, visų pirma dėl to, kad dėl laisvosios prekybos susitarimų sumažėjo muitai;
12. atkreipia dėmesį į Komisijos pasiūlymą padėti ūkininkams ir skirti 1 mlrd. EUR vertės finansinės paramos paketą, jei dėl Sąjungos prekybos susitarimo su MERCOSUR būtų sutrikdyta rinka; primygtinai ragina šių lėšų nepaimti iš jokios esamos žemės ūkio biudžeto eilutės;
13. yra susirūpinęs dėl dabartinės krizės cukraus sektoriuje, kilusios po to, kai buvo panaikinta kvotų sistema ir neseniai paskelbta apie aštuonių gamyklų uždarymą Sąjungoje; apgailestauja dėl to, kad neskirta asignavimų sektoriui; mano, kad, nesikišant valdžios institucijoms, privatiems subjektams turi būti leista imtis privačių priemonių reguliuoti gamybą savanorišku pagrindu; šiame kontekste siūlo Komisijai, atsižvelgiant į naują auginimo sezoną, įvertinti galimybę pradėti taikyti biudžeto požiūriu neutralias priemones, numatytas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013¹ 222 straipsnyje, kuriomis ūkininkams, jų organizacijoms ir pripažintoms tarpšakinėms

¹ 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 671).

organizacijoms leidžiama sudaryti kolektyvines sutartis, kad produkciją pašalintų iš rinkos, sandėliuotų ar mažintų suderintu būdu;

14. palankiai vertina tai, kad Komisija siūlo padidinti finansavimą skatinimo priemonėms, kuriuo patvirtinamas patobulinimų, atliktų vykdant pastarąją reformą, veiksmingumas; mano, kad Komisija turėtų ir toliau stiprinti skatinimo kampanijas, skirtas naujoms rinkoms atverti kokybiškiems gaminiams, nes skatinimo priemonės yra labai svarbios siekiant didinti Sąjungos eksporto dalį viso pasaulio rinkose;
15. apgailestauja dėl to, kad nenumatyta pagalbos priemonių ūkininkams, ypač pieno ir pieno produktų sektoriuje, kuriame susiduriama su nuolatiniais rinkos sunkumais dėl Rusijos importo draudimo, taikomo įvairiems Sąjungos žemės ūkio produktams (Rusijos embargo);
16. primena, kad pastaruosius penkerius metus Sąjungos žemės ūkio sektorius kentėjo nuo Rusijos embargo padarinių; pabrėžia, kad bet koks papildomas poveikis žemės ūkio prekybos srautams, susijęs su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Sąjungos, gali sukelti papildomų trikdžių, ir prašo prirėikus skirti papildomų asignavimų išskirtinėms priemonėms;
17. laikosi nuomonės, kad Sąjunga gali labai prisidėti skatinant sveikos mitybos įpročius, visų pirma atsižvelgiant į vaikus, ir todėl mano, kad nepaprastai svarbu visapusiškai pasinaudoti viršutinėmis ribomis, numatytomis pagal Sąjungos mokykloms skirtas programas, ir dabartiniame reglamente plėtoti papildomas tvaraus vartojimo programas; todėl ragina valstybes nares rengiant mažiau biurokatiškas programas stiprinti savo nacionalines programas, kad būtų užtikrintas visiškai didžiausios turimų asignavimų sumos (250 mln. EUR) panaudojimas;
18. teigiamai vertina didesnę paramą moksliniams tyrimams ir inovacijoms, kurių tikslas – saugių ir kokybiškų maisto produktų tiekimas ir aprūpinimas maistu; pabrėžia, jog būtina, kad moksliniams tyrimams žemės ūkio maisto produktų sektoriuje skirtos lėšos, ypač lėšos iš programos „Horizontas 2020“ biudžeto, ir toliau būtų visiškai prieinamos siekiant žemės ūkio ir kaimo plėtros sektoriuose skatinti inovacijas ir pažangius sprendimus, visų pirma atliekant žemės ūkio ekologijos tyrimus, laikantis į visą žemės ūkio ekosistemą orientuoto požiūrio; atkreipia dėmesį į praktinio rezultatų taikymo ūkių lygmeniu svarbą ir mokslinių žinių sklaidos ūkininkams vaidmenį; atkreipia dėmesį į tai, kad įgyvendinant mokslinių tyrimų politiką turėtų būti laikomasi aplinkos, klimato, biologinės įvairovės, sveikatos ir gerovės politikos tikslų ir skatinamos bei remiamos iniciatyvos, pritaikytos prie smulkiųjų ūkių, neturinčių masto ekonomijos, poreikių, kad jie galėtų naudotis naujausių technologijų teikiamomis galimybėmis; pabrėžia, kad reikia stipriau susieti tyrimus ir praktiką, įtraukiant pirminės produkcijos gamintojus ir skleidžiant žinias bei geriausią patirtį;
19. ragina Komisiją suteikti pakankamą finansinę paramą tolesniam pažangių ir novatoriškų sprendimų diegimui žemės ūkio sektoriuje, atsižvelgiant į jų įrodytą naudą aplinkai ir poreikį didinti žemės ūkio sektoriaus efektyvumą; mano, kad toliau reikėtų analizuoti ir skatinti tikslųjį ūkininkavimą ir skaitmeninių technologijų naudojimą;
20. atsižvelgdamas į tai, kad Sąjunga išlieka pažeidžiama gyvūnų ir augalų ligų protrūkių atžvilgiu, apgailestauja dėl to, kad fondo asignavimai neatidėliotinoms priemonėms,

susijusioms su gyvūnų ir augalų sveikata, sumažinti 60 proc.;

21. su dideliu susirūpinimu atkreipia dėmesį į sunkius afrikinio kiaulių maro, išplitusio keliose valstybėse narėse, padarinius ir didelį nuo 2019 m. pradžios užregistruotų protrūkių skaičių; yra susirūpinęs dėl to, kad dideliuose kiaulių ūkiuose buvo paskersta dešimtys tūkstančių gyvulių; todėl apgailestauja dėl to, kad nenumatyta asignavimų afrikinio kiaulių maro prevencijai ir kovai su juo, ir pabrėžia, kad 2019 m. Sąjungos biudžete šiam tikslui buvo skirta 28 mln. EUR; pabrėžia, kad bent panaši suma turėtų būti įrašyta į 2020 m. Sąjungos biudžetą; atkreipia dėmesį į tai, kad trečiosios šalys investavo į mokslinius tyrimus, kuriais siekiama sukurti vakciną nuo afrikinio kiaulių maro; laikosi nuomonės, kad Sąjunga turėtų investuoti į vakcinos mokslinius tyrimus ir kūrimą, nes ji padėtų per trumpiausią laiką sustabdyti afrikinio kiaulių maro plitimą ir jį išnaikinti;
22. ragina valstybes nares didinti paramą jaunų ūkininkų įsisteigimui, laikantis tikslo labiau prisidėti prie Sąjungos ūkininkų kartų kaitos;
23. pabrėžia, kokie svarbūs įsipareigojimai kaimo plėtros programoms ir išlaidos žemės ūkio ir aplinkosaugos priemonėms, taip pat kaimo ekonominė plėtra, ypač kokios svarbios iniciatyvos, skirtos jauniems ūkininkams ir jų paramai;
24. palankiai vertina naujų bandomųjų projektų, būtinų siekiant apsvarstyti BŽŪP ateitį, finansavimą, visų pirma tų projektų, kuriais siekiama sukurti integruotosios kenkėjų kontrolės priemonių rinkinį ūkininkams, remti pažangiuosius kaimus ir parengti veiksmų programą gyvulininkystės sektoriuje;
25. prašo išlaikyti Sąjungos teisės aktuose nustatytą maksimalų POSEI programų asignavimų lygį, pabrėžiant šių programų svarbą žemės ūkio produktų gamintojų atsparumui, ir atkreipia dėmesį į nestabilią ekonominę atokiausių regionų, kurie vis dar labai kenčia nuo krizės, padėtį.

INFORMACIJA APIE PRIĖMIMĄ NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

Priėmimo data	4.9.2019
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 39 -: 5 0: 1
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Mazaly Aguilar, Álvaro Amaro, Eric Andrieu, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Adrian-Dragoș Benea, Benoît Biteau, Mara Bizzotto, Daniel Buda, Matt Carthy, Asger Christensen, Dacian Cioloș, Ivan David, Paolo De Castro, Jérémy Decerle, Diane Dodds, Herbert Dorfmann, Luke Ming Flanagan, Dino Giarrusso, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Krzysztof Jurgiel, Jarosław Kalinowski, Elsi Katainen, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Marlene Mortler, Ulrike Müller, Juozas Olekas, Sheila Ritchie, Bronis Ropė, Bert-Jan Ruissen, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Annie Schreijer-Pierik, Veronika Vrecionová, Sarah Wiener, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	Atidzhe Alieva-Veli, Franc Bogovič, Lena Düpont, Estrella Dura Ferrandis, Ivo Hristov, Jan Huitema, Anthea McIntyre, Joëlle Mélin, Tilly Metz, Daniela Rondinelli, Christine Schneider, Marc Tarabella, Irène Tolleret

GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

39	+
ECR	Mazaly Aguilar, Krzysztof Jurgiel, Anthea McIntyre, Veronika Vrecionová
GUE/NGL	Matt Carthy, Luke Ming Flanagan
ID	Mara Bizzotto, Gilles Lebreton, Joëlle Mélin
NI	Diane Dodds, Dino Giarrusso
PPE	Álvaro Amaro, Franc Bogovič, Daniel Buda, Herbert Dorfmann, Lena Düpont, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Marlene Mortler, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Annie Schreijer-Pierik, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Asger Christensen, Dacian Cioloș, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Elsi Katainen, Ulrike Müller, Sheila Ritchie
S&D	Eric Andrieu, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Adrian-Dragoș Benea, Paolo De Castro, Estrella Dura Ferrandis, Ivo Hristov, Juozas Olekas, Marc Tarabella

5	-
Verts/ALE	Benoît Biteau, Martin Häusling, Tilly Metz, Bronis Ropė, Sarah Wiener

1	0
ID	Ivan David

Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė